

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (82)75

Vol. 1982/0029

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

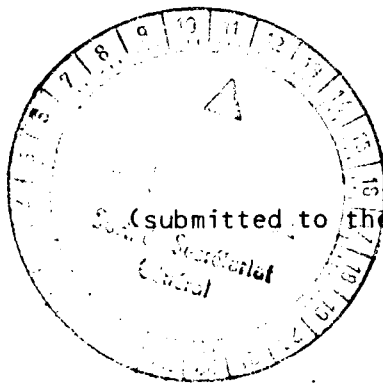
In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 75 final

Brussels, 25 February 1982

Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC)
amending Regulation (EEC) No 3810/81 establishing ceilings and Community
surveillance for imports of certain products originating in Yugoslavia
(1982)



(submitted to the Council by the Commission)

COM(82) 75 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

On the basis of Protocol No 1 annexed to the Agreement between the Community and Yugoslavia the Council has adopted Regulation (EEC) No 3810/81 establishing ceilings and Community surveillance for imports of certain products originating in Yugoslavia (1982).

From the entry into force of Regulation (EEC) No .../82 of the Council establishing the arrangements applicable to imports of products originating in Yugoslavia consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community (1), Greece is required to apply these tariff measures. An amendment to the abovementioned regulation is therefore required.

(1) This regulation provides for an anticipatory application of the provisions of the additional Protocol to the Cooperation Agreement EEC/Yugoslavia which is subject to ratification.

1

Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) No 3810/81 establishing ceilings
and Community surveillance for imports of certain products
originating in Yugoslavia (1982)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,
and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by Council Regulation (EEC) No 3810/81 (1) the Community established
ceilings and Community surveillance for imports of certain products
originating in Yugoslavia; whereas Council Regulation (EEC) No .../82
of 1982 establishing the arrangements applicable to imports
of products originating in Yugoslavia consequent on the accession of
the Hellenic Republic to the Community (2) provides for an increase
in the amounts of ceilings established by the abovementioned
Regulation; whereas Regulation (EEC) No 3810/81 should therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 3810/81 is hereby amended as follows :

1. Subparagraph 2 of Article 1 (3) shall be replaced by the following
text :

"In the case of such reintroduction, Greece shall reintroduce the
levying of customs duties calculated in accordance with the relevant
provisions in the Act of Accession of 1979 and in Regulation (EEC)
No .../82".

2. With the exception of Order Nos. I YU 30 to I YU 86 in Annex I, which
remain unchanged, Annexes I, II, III and IV shall be replaced by the
following;

(1) OJ No L 383, 31.12.1981, p. 1 (2) OJ No L

2

ANNEX I

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 1	31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous: B. Urea containing more than 45% by weight of nitrogen on the dry anhydrous product	31.02-15	2 200
I YU 2		C. Other	31.02-20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90	19 300
I YU 3	31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg	31.05 all Nos	32 000
	39.03	Regenerated cellulose; cellulose nitrate, cellulose acetate and other cellulose esters, cellulose ethers and other chemical derivatives of cellulose, plasticized or not (for example, collodions, celluloid); vulcanized fibre: B. Other:		
I YU 4		I. Regenerated cellulose	39.03-07, 08, 12, 14, 15, 17	1 085
I YU 5		II. Cellulose nitrates	39.03-21, 23, 25, 27, 29	589
	40.11	Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds: B. Other: H. Other:		
I YU 6		— Of the kind used on bicycles or cycles with auxiliary motor, on motor-cycles or motor-scooters; tyre flaps (separately consigned); tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles	40.11-21, 23, 40, 45, 52, 53	2 130
I YU 7		— Other	40.11-25, 27, 29, 55, 57, 62, 63, 80	2 952
I YU 8	ex 42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather, excluding protective gloves for all trades	42.03-10, 25, 27, 28, 51, 59	264
I YU 9	44.15	Plywood, blockboard, laminboard, battenboard and similar laminated wood products (including veneered panels and sheets); inlaid wood and wood marquetry	44.15 all Nos	94 500 m ³
I YU 10	44.18	Reconstituted wood, being wood shavings, wood chips, sawdust, wood flour or other ligneous waste agglomerated with natural or artificial resins or other organic binding substances, in sheets, blocks or the like	44.18 all Nos	23 125

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 11	64.01	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial material	64.01 all Nos	359
	64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material:		
I YU 12		A. Footwear with uppers of leather	64.02-21, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 43, 45, 47, 49, 50, 52, 54, 56, 58, 59	422
I YU 13		B. Other	64.02-60, 61, 69, 99	144
I YU 14	70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass), in rectangles	70.05 all Nos	4 205
	70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked or of optical glass:		
		A. Articles for electrical lighting fittings:		
I YU 15		II. Other (for example, diffusers, ceiling lights, bowls, cups, lamp-shades, globes, tulip-shaped pieces)	70.14-19	1 585
I YU 16	73.18	Tubes and pipes and blanks therefor, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydro-electric conduits	73.18 all Nos	8 402
I YU 17	74.04	Wrought plates, sheets and strip, of copper	74.04 all Nos	655
I YU 18	74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper; hollow bars of copper	74.07 all Nos	1 757
I YU 19	76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of aluminium; wire	76.02 all Nos	1 055
I YU 20	76.03	Wrought plates, sheets and strip, of aluminium	76.03 all Nos	2 512
I YU 21	79.03	Wrought plates, sheets and strip, of zinc; zinc foil; zinc powders and flakes	79.03 all Nos	2 000
	85.01	Electrical goods of the following descriptions; generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:		
		B. Other machines and apparatus		
I YU 22		I. Generators, motors (whether or not equipped with speed-reducing, changing or step-up gear) and rotary converters	85.01-08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 21, 23, 24, 25, 26, 28, 31, 33, 34, 36, 38, 39, 41, 42, 44, 46, 47, 49, 52, 54, 55, 56, 57, 58	3 167

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I YU 23	85.01 (cont'd)	C. Parts	85.01-91, 93, 95	1 271
I YU 24	85.23	Insulated (including enamelled or anodized), electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors		
		B. Other	85.23 all Nos, excluding 85.23-01	1 705
I YU 25	85.25	Insulators of any material	85.25 all Nos	286
I YU 26	87.10	Cycles (including delivery tricycles), not motorized	87.10 all Nos	597
	87.14	Other vehicles (including trailers) not mechanically propelled, and parts thereof:		
I YU 27		B. Trailers and semi-trailers:		
		II. Other	87.14-33, 37, 39, 43, 49	1 615
	94.01	Chairs and other seats (other than those falling within heading No 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof:		
I YU 28		B. Other:		
		ex II. Other, excluding seats specially designed for motor vehicles	94.01-31, 35, 41, 45, 50, 60, 70, 91, 93, 99	5 254
I YU 29	94.03	Other furniture and parts thereof:		
		B. Other	94.03 all Nos, excluding 94.03-11, 15, 19	4 623

ANNEX II

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
1	55.05	Cotton yarn, not put up for retail sale	55.05 all Nos	3 832 tonnes
2 A	55.09	Other woven fabric of cotton	55.09 all Nos	4 655 tonnes
2 B		Of which other than unbleached or bleached, maximum	55.09-06, 07, 08, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 90, 91, 92, 93, 98, 99	698 tonnes
3	56.07	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: A. Of synthetic textile fibres	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	376 tonnes
4	60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: B. Other: I. T-shirts II. Lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers: a) Of cotton b) Of synthetic textile fibres c) Of regenerated textile fibres IV. Other: b) Of synthetic textile fibres: 1. Men's and boys': aa) Shirts dd) Other 2. Women's, girls' and infants': ee) Other d) Of cotton: 1. Men's and boys': aa) Shirts dd) Other	60.04-19, 20, 22 60.04-23 60.04-24 60.04-26 60.04-41 60.04-50 60.04-58 60.04-71 60.04-79	1 192 700 pieces

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
4 (cont'd)	60.04	B. IV. d) 2. Women's, girls' and infants': dd) Other	60.04-89	} 293 500 pieces
5	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: I. Jerseys and pullovers, containing at least 50% by weight of wool and weighing 600 g or more per article	60.05-01	
		II. Other: b) Other: 4. Other outer garments: bb) Jerseys, pullovers, slip-overs, waist-coats, twinsets, cardigans, bed jackets and jumpers:		
		11. Men's and boys': aaa) Of wool	60.05-31	
		bbb) Of fine animal hair	60.05-33	
		ccc) Of synthetic textile fibres	60.05-34	
		ddd) Of regenerated textile fibres	60.05-35	
		eee) Of cotton	60.05-36	
		22. Women's, girls' and infants': bbb) Of wool	60.05-39	
		ccc) Of fine animal hair	60.05-40	
		ddd) Of synthetic textile fibres	60.05-41	
		eee) Of regenerated textile fibres	60.05-42	
		fff) Of cotton	60.05-43	
6	61.01	Men's and boys' outer garments: B. Other: V. Other: d) Breeches and shorts: 1. Of wool or of fine animal hair	61.01-62	
		2. Of man-made textile fibres	61.01-64	
		3. Of cotton	61.01-66	

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling	
1	2	3	4	5	
6 (cont'd)	61.01	B. V. e) Trousers:		172 335 pieces	
		1. Of wool or of fine animal hair	61.01-72		
		2. Of man-made textile fibres	61.01-74		
			3. Of cotton	61.01-76	
		61.02	Women's, girls' and infants' outer garments:		
			B. Other:		
			II. Other:		
			e) Other:		
			6. Trousers and slacks:		
			aa) Of wool or of fine animal hair	61.02-66	
		bb) Of man-made textile fibres	61.02-68		
		cc) Of cotton	61.02-72		
7	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:		99 440 pieces	
		A. Outer garments and clothing accessories:			
		II. Other:			
		b) Other:			
		4. Other outer garments:			
			aa) Blouses and shirt-blouses for women, girls and infants:		
			22. Of wool or of fine animal hair	60.05-22	
			33. Of synthetic textile fibres	60.05-23	
			44. Of regenerated textile fibres	60.05-24	
			55. Of cotton	60.05-25	
	61.02	Women's, girls' and infants' outer garments:			
		B. Other:			
		II. Other:			
		e) Other:			
		7. Blouses and shirt-blouses:			
		bb) Of man-made textile fibres	61.02-78		
		cc) Of cotton	61.02-82		
		dd) Of other textile materials	61.02-84		

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
8	61.03	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: A. Shirts	61.03-11, 15, 19	626 880 pieces
9	55.08	Terry towelling and similar terry fabrics, of cotton	55.08 all Nos	} 213 tonnes
	62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other: III. Toilet linen and kitchen linen: a) Of cotton: 1. Of terry towelling and similar terry fabrics	62.02-71	
12	60.03	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Of wool or of fine animal hair B. Of synthetic textile fibres: I. Knee-length stockings II. Other: b) Other C. Of cotton D. Of other textile materials	60.03-11, 19 60.03-20 60.03-27 60.03-30 60.03-90	
15 B	61.02	Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: II. Other: c) Other: 1. Jackets (excluding waister jackets) and blazers: aa) Of wool or of fine animal hair bb) Of man-made textile fibres cc) Of cotton 2. Coats and raincoats; cloaks and capes: aa) Of wool or of fine animal hair bb) Of man-made textile fibres cc) Of cotton	61.02-31 61.02-32 61.02-33 61.02-35 61.02-36, 37 61.02-39, 40	} 145 410 pieces

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
16	61.01	Men's and boys' outer garments: B. Other: V. Other: c) Suits and coordinate suits (excluding ski suits): 1. Of wool or of fine animal hair 2. Of man-made textile fibres 3. Of cotton	61.01-51 61.01-54 61.01-57	147 003 pieces
18	61.03	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: B. Pyjamas C. Other	61.03-51, 55, 59 61.03-81, 85, 89	54 tonnes
22	56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale: A. Of synthetic textile fibres	56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47	278 tonnes
23	56.05	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale: B. Of regenerated textile fibres	56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	163 tonnes
24	60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: B. Other: IV. Other: b) Of synthetic textile fibres: 1. Men's and boys': bb) Pyjamas d) Of cotton: 1. Men's and boys': bb) Pyjamas	60.04-47 60.04-73	191 000 pieces
25	60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: B. Other:		

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
25 (cont'd)	60.04	B. IV. Other: b) Of synthetic textile fibres: 2. Women's, girls' and infants': aa) Pyjamas bb) Nightdresses d) Of cotton: 2. Women's, girls' and infants': aa) Pyjamas bb) Nightdresses	60.04-51 60.04-53 60.04-81 60.04-83	217 270 pieces
33	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip of heading No 51.01 or 51.02: A. Woven fabrics of synthetic textile fibres: III. Fabrics made from strip or the like of polyethylene or polypropylene, of a width of: a) Less than 3 m	51.04-06	198 tonnes
	62.03	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods: B. Of other textile materials: II. Other: b) Of fabric of synthetic textile fibres: 1. Made from polyethylene or polypropylene strip	62.03-96	
37	56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste): B. Of regenerated textile fibres	56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	635 tonnes
48	53.07	Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale	53.07 all Nos	222 tonnes
	53.08	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale: B. Combed	53.08-21, 25	
52	55.06	Cotton yarn, put up for retail sale	55.06 all Nos	71 tonnes
56	56.06	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: A. Of synthetic textile fibres	56.06-11, 15	26 tonnes

Category No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
57	56.06	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale: B. Of regenerated textile fibres	56.06-20	1 tonne
67	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other: b) Other: 5. Clothing accessories	60.05-93, 94, 95	} 169 tonnes
	60.06	Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings): B. Other: II. Stockings III. Other	60.05-96, 97, 98, 99 60.06-92 60.06-96, 98	
73	60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other: b) Other: 3. Track suits	60.05-16, 17, 19	
Diverse	59.04	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not	59.04 all Nos	259 040 pieces 1 844 tonnes

ANNEX III

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
III YU 1	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:		
		A. Light oils:		
		III. For other purposes	27.10-15, 17, 21, 25, 29	
		B. Medium oils:		
		III. For other purposes	27.10-34, 38, 39	
		C. Heavy oils:		
		I. Gas oils:		
		c) For other purposes	27.10-59	
		II. Fuel oils:		
		c) For other purposes	27.10-69	
		III. Lubricating oils; other oils:		
		c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a)	27.10-75	
		d) For other purposes	27.10-79	
27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:			450 250 tonnes
A. Propane of a purity not less than 99%:				
I. For use as a power or heating fuel	27.11-03			
B. Other:				
I. Commercial propane and commercial butane:				
c) For other purposes	27.11-19			
27.12	Petroleum jelly:			
A. Crude:				
III. For other purposes	27.12-19			
B. Other	27.12-90			
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:			
B. Other:				
I. Crude:				
c) For other purposes	27.13-89			
II. Other	27.13-90			

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling
1	2	3	4	5
	27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: C. Other: II. Other	27.14-99	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

ANNEX IV

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
IV YU 1	28.05	Alkali and alkaline-earth metals; rare earth metals, yttrium and scandium and intermixtures or interalloys thereof; mercury: D. Mercury: I. In flasks of a net capacity of 34.5 kg (standard weight), of a fob value, per flask, not exceeding 224 ECU	28.05-71	18
IV YU 2	73.02	Ferro-alloys: A. Ferro-manganese: II. Other	73.02-19	63
IV YU 3		C. Ferro-silicon	73.02-30	4 540
IV YU 4		D. Ferro-silico-manganese	73.02-40	1 074
IV YU 5		E. Ferro-chromium and ferro-silico-chromium: I. Ferro-chromium:	73.02-51	537
IV YU 6		— Of which ferro-chromium containing by weight not more than 0.10% of carbon and more than 30% but not more than 90% of chromium (super-refined ferro-chromium), maximum	ex 73.02-51	
IV YU 7	76.01	Unwrought aluminium; aluminium waste and scrap: A. Unwrought	76.01-11, 15	1 867
IV YU 8	78.01	Unwrought lead (including argentiferous lead); lead waste and scrap: A. Unwrought: II. Other	78.01-12, 13, 15, 19	1 113
IV YU 9	79.01	Unwrought zinc; zinc waste and scrap: A. Unwrought	79.01-11, 15	1 417

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President